Dewindesmitzeturtais gadagahjums.

Latweeschu Awises.

Isnahk katru deenu.

Makſà:
Ekſpedizijà ſanemot:
par 1 gadu . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . . — „ 60 „
par 1 mehneſi . — „ 25 „

Makſà pa paſtu peeſuhtot un pilſehtà mahjà peeſuhtot:
par 1 gadu . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . . — „ 90 „
par 2 mehneſcheem — „ 50 „
par 1 mehneſi . . — „ 25 „

Makſà uſ ahrſemèm:
par 1 gadu . . 5 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . 2 „ 80 „
par 1/4 gadu . . 1 „ 70 „
par 1 mehneſi — „ 70 „

Sludinajumi makſà:
par ſihku rakſtu rind. 10 kap.,
1. puſè un tekſtà 30 kap.

Adreſes maina 10 kap.
Numurs makſà 1 kap.

Redakzija un ekſpedizija:
Jelgawà, Katoliu eelà Nr. 44.
Tahlrunis 981.

Kantoris: Rigà, Waknu eelà 30.
Tahlrunis 8260. Paſta kaſte 286.

Nr. 7. **Zeturtdeen, 8. janwari.** **1915.**

Paſinojums
Jelgawas abonenteem
un iſdalamàm weetam,

ka no 10. janwara awiſi peeſuhtiſim tikai teem, kas lihdſ min. deenai buhs paſtellejuſchi.

Ekſpedizija.

Swarigakais no ſatura:

Wahzu ſozialdemokratiſko ſpeegu rihziba Anglijà.
Muhſu kara ſpehka fronte pret Wahziju un Austro-Ungariju.
Kara lauks Franzijà un Belgijà.
Wahzu zepelinu uſbrukums Anglijai.
Wahzu ſugu nogremdeſchana Donawà.
Stahwollis pee Peremiſchlas.
Atſewiſchki muhſu kara ſpehka panahkumi.
Muhſu kareiwju wehſtules.

Wahzu ſozialdemokratiſko ſpeegu rihziba Anglijà.

Jau agrak rakſtits, ka ſozialdemokratija ahrpus Wahzijas jau daſchus gadus bijuſi no Wahzijas nopirkta un ſtrahdajuſi preekſch Wahzijas intreſem un wahzu waldibas uſdewumà. Saites ar ſcho ſozialdemokratiju ahrpus Wahzijas wahzu waldiba ſlepeni uſturejuſi ar daſchu wahzu ſozialdemokratu palihdſibu, kuri **ſtahwejuſchi wahzu waldibas algà** un kureem bijis teeſchs ſakars ar ſozialdemokratiju Kreewijà, Anglijà, Franzijà, Belgijà, Holandê, Italijà, Sweedrijà.

Ka ſozialdemokratija Kreewijà ſtrahdajuſi ſawu darbu par wahzu naudu un pehz wahzu waldibas waj winas ſozialdemokratiſko agentu aiſrahdijumeem, tas jau agrak tika ſinams. Zaur ſozialdemokratiſko agitaziju wahzu waldiba zereja Kreewiju pataiſit wahju, waj pat tanì ſazelt rewoluziju. Tad Wahzijai buhtu nahzees weegli uſwaret karà un dabut ſem wahzeeſchu waras Poliju, Leetawu un Baltijas gubernas, kamehr Auſtrijai gribeja peeſchkirt Maſ-Kreewiju. Preekſch ſchi mehrka jau gadeem flepeni ſtrahdaja netik Baltijas un ſchihdu ſozialdemokratija, bet ari kreewu ſozialdemokratija. Ka ari kreewu ſozialdemokratiſkee wadoni ſpehlejuſchi nodeweja lomu, to peerahda peezu kreewu ſozialdemokratiſku walſtsdomneeku apzeetinaſchana un apſuhdſeſchana par walſts nodewibu. Ari pee wineem ſtrahdajuſi wahzu nauda tàpat kà pee Baltijas ſozialdemokrateem.

Tas wiſs nu jau bij ſinams. Bet tagad nahkuſchi pee gaiſmas intreſanti apſtahkli par ſozialdemokratiſku rihzibu Anglijà. Par to „N. A.“ rakſta: Ka Irijà ſozialdemokratu wadoni bij nopirkti par wahzu naudu un puhlejuſchees ſamuſinat irus uſ nemeereem pret anglu waldibu un uſ pretoſchanos kara deenestam, tas jau kahdu laiku atpakal tika ſinams. Bet ka ari paſchà Anglijà wahzu nauda pee tureenes ſozialdemokrateem ſpehlejuſi leelu lomu, to lihdſ ſchim nedſ ſinaja, nedſ domaja. Tagad tas nu ſinots no anglu preſes un wiſpirms no awiſes „Daily Expreſs.“ Ta tagad zehluſi pee gaiſmas faktus, kuri peerahda, ka pehdejo gadu leelee ſtreiku nemeeri Anglijà ſarihkoti zaur wahzu agenteem, kuri peederejuſchi pee wahzu ſozialdemokrateem, un kà tahdi baudijuſchi uſtizibu Anglijas ſtrahdneeku wadoſchàs aprindàs. Daſchi anglu ſtrahdneeku wadoni lahwuſchi no wahzu ſozialdemokratiſkeem wadoneem maldinatees; ziti turpretim bijuſchi **ar wahzu nauda teeſchi nopirkti.** Scho ſtreiku noluhks bij ſazelt Anglijà leelas eekſchejas juukas, lai walſts paliktu wahja uſ ahreeni. Bet karam uſnahkot wiſas wahzu ſozialdemokratiſko agentu un nopirkto anglu ſtrahdneeku wadonu puhles tomehr bijuſchas weltigas: anglu tauta ſazehlàs patriotiſkà ſajuhſmà preekſch ſawas waldibas un pret Wahziju.

Daudſ wairak kaitigs Anglijai bijis kahds zits pakalpojums, kuru ſozialdemokratija padarija Wahzijai. Schis pakalpojums atteezàs uſ Anglijas ſpehku un it ihpaſchi uſ Anglijas juhras ſpehku iſſpeegoſchanu. Ari tas tagad nahzis pee gaiſmas. Wiſàs anglu kugu buhwetawàs un eerotſchu fabrikàs ſtrahdà anglu ſtrahdneeki, kuri waj nu atklahti waj ſlepeni turas pee ſozialdemokratijas. Scheem ſtrahdneekeem, protams, daudſ kas ir ſinams, kas atteezàs uſ anglu floti un eerotſcheem. Un nu **nahkuſchi uſ Angliju par ſpeegeem wahzu ſozialdemokrati,** kuri ſtahjuſchees ſakarà ar anglu ſozialdemokratiju, lai iſdabutu preekſch wahzu waldibas atteezigos Anglijas noſlehpumus. Kad peemehram anglu ſtrahdneeku beedribas 1913. gadà ſarihkoja kongreſu, uſ kuru tika aizinati ari zitu ſemju ſozialdemokratijas delegati, ik pa diwi no katras ſemes, tad no wahzu ſozialdemokratijas diwu weetà atbraukuſchi weſeli 15, kuri wiſi pee kongreſa tika peelaiſti. Wiſi ſchee bijuſchi wahzu waldibas ſpeegi, kuri no kongreſà preekſchà zelteem referateem un ziteem awoteem ſawahkuſchi ſihkas ſinas, ſewiſchki par anglu flotes minam, minu kehrajeem, ſemuhdena laiwam u. z. Schi iſſpeegoſchana darijuſi Wahzijai eeſpehjamu, ſchai karà dot Anglijai uſ juhras daudſ ſahpigu treezeenu.

Ka wahzu ſozialdemokrati pirms kara ar ſekmi iſſpeegojuſchi ari Belgijas un Franzijas kara ſpehku un zeetokſchnu apſtahklus, par to naw ko ſchaubitees.

H. Senkewitſcha

Barteks uſwaretajs.

(Jì frantſchu-pruhſchu kara.)
(Turpinajums).

Schee wahrdi Barteku apmeerina. Leekas, ka kad taiſni winam buhtu intereſe par to, waj debeſis zaurums buhs jeb nè. Apmeerinajees ar ſchim domam, winſch ſtahw wehl pazeetigak, tikai juht, ka tam loti karſti un ſweedri no peeres pilet pil. Bet plinſchu uguns paleek tik breeſmiza, ka weſeli ſwodi paſuhd iſ azim. Eewainotee un noſchautee neteek wairs peewahkti. Mireju waidi ſaweenojas ar ſchahweenu troſkſni. No trihskrahſaineem karogeem war redſet, ka wihnajos paſlehpuſchees kahjineeki nahk aiſween tuwak un tuwak. Kriht kareiwji dejmiteem uſ reiſi un leekas, ka wini nahktu pee ſajehgas.

Bet ſchinì ſajehgà dſirdama nepazeetibas un ahrprahta kurneſchana. Ja wineem teiktu eet uſ preekſchu, tad kà wehtra wini aiſbrahſtos. Tikai uſ weetas wini newar ſtahwet. Weens ſaldats noraun ſew no galwas zepuri, ſweeſch ar wiſu ſpehku ſemè un ſaka:

— Diwi nahwes newar buht.

Barteks to dſirdedams juht tahdu atweeglinajumu, ka winam nemaſ wairs naw baiſes. Schi ſemneeziſkà filoſofija, ka diwas nahwes newar buht, eedod zilwekam jaunus ſpehkus un droſmi. Barteks pats to ſina, ka diwas nahwes newar buht, bet winam no zita to dſirdot ir patihkamak. Kauja, luhk, ir pahrwehrtuſès par ſlaktinu. Te ir pulks, kurſch wehl neweenu reiſi naw ſchahwis un puſe no ta ir jau pagalam. Kareiwju bari no ziteem pulkeem behg garam winam leelà nekahrtibà; tikai Podgnetowas, abu Kriwdu un Toſchtſchu ſemneeki, kà kehdès eeſlehgti no pruhſchu diſziplinas, wehl turas. Bet ſchinìs rindàs manamas tahdas kà ſchaubas. Wehl minuti un diſziplina ſabruhk. Seme ſem winu kahjam no aſinim mihkſta un gluma, winas ſmaka jauzas ar duhmu ſmaku. Daſchas rindas newar ne pakuſtetees, wiſapkahrt lihku kaudſes teem kuſteſchanos trauzè. Kriht beedri teem ſtarp kahjam krampjos rauſtidamees un iſlaiſdami pehdejo dſihwibas pukſteenu. Elpai peetruhkſt gaiſa.

— Uſ kautuwi muhs atweduſchi.

— Neweens nepaliks dſihws.

— Still, polniſches Vieh! — dſirdama ofizeera balſs.

— Tew ir labi man aiſ muguras.

— Steht der Kerl da!

Peepeſchi kahda balſs uſſahk:

— Deews, Tawa ſchehlaſtiba lai ſargà...

Un Barteks tuhlin peebilſt:

— Ak ſwehtà jumprawa!...

Drihſ polu kareiwju ſpehzigàs balſis uſ ſchi nahwes lauka dſeed Tſchenſtochowas Deewmahtei luhgſchanu. Bet pee winu kahjam atſkan waidi: „O, Marija! Marija!“ Kà leekas wina ir dſirdejuſi ſcho luhgſchanu, jo drihſ peejahj pee pulka adjutants un komandè: „Flintes gatawibà turet! Urà! Uſ preekſchu!“ Schtiki noleezàs horizantali, pulks iſſteepàs garà linijà un dewàs pret kalnu meklet eenaidneeku, kurſch ar azim nebij ſaredſams. Bet loſchu kruſa bija tik leela, ka diwi ſimti ſolu muhſu ſemneekeem bija jaeet dſihwàs uguns. Waj wini wiſi te nepaliks uſ kaujas lauka? Waj neſahls behgt?... Pagalam wini war buht, bet ne behgt... Pruhſijas komandanti ſina, kas jaſpehlè, kad polu kareiwjus raida pret uguni. Zaur eerotſchu troſkſni, zaur ſlinſcha loſchu ſwilpeeneem, zaur duhmeem un waideem, ſtiprak par wiſàm ſignalu taurem un bungam, zelas pret debeſim polu himnas ſkanas, kuras katrai aſinu pilitei leek kruhtis lehkat... „Urà!“ ſemneeki ſauz.

Wehl Polija naw ſuduſi,
Ja, mehs wiſi dſihwi!

Winus eetin putekli, ſejas twihkſt... Wini brahſchas kà wehtra pahr zilweku un ſirgu lihkeem. Daudſi kriht, bet ziti ect kloegdami un dſeedadami. Jau tee pee wihnajeem un paſlehpjas kruhmos. Tikai dſeefma trihzina gaiſu un ſchtiks paſib. Bet eenaidneeka uguns aiſween breeſmigaka. Lejà wehl ſpehlè himnu... Un tad frantſchu ſchahweeni paleek kà retaki, kà kluſaki un peepeſchi...

Peepeſchi apkluſi.

Bet tur lejà wezais wilks Steinmetzs pihpè ſawu ſalkiti un apmeerinatà balſi runà:

— Wineem wajaga tik to uſſpehlet! Ar joni wirſù!

Un pehz minutes weens no lepnajeem frantſchu karogeem pazelas gaiſà, tad nokriht un paſuhd...

— Tee jokus neprot! — Steinmetzs ſaka.

Taures puhſch atkal to paſchu himnu. Otrs Poſnanas pulks dodas palihgà pirmajam.

Kruhmos kauja ar ſchtikeem.

Tagad, ak Muſa! Dſeedi par manu Barteku, lai pehznahzeji ſina wina warona darbus. Wina ſirdi baiſes un nepazeetiba ſakuſa weenàs ahrprahta juhtàs un kad winſch dſirdeja polu himnas ſkanas, katra dſihſlina winà iſſteepàs, kà tehrauda ſtihgas. Mati winam ſazehlàs ſtahwus, azis mehtaja dſirkſteles. Winſch aiſmirſa wiſu uſ paſaules, aiſmirſa ari to, ka diwas nahwes newar buht, ſatwehra zeeſchak ſawu flinti un dewàs ar ziteem uſ preekſchu. Ejot winſch diwas reiſes krita un eewainoja dſgunu, notraipijàs ar dubleem un aſinim un dewàs tik uſ preekſchu, kà nikns ſwehrs ar waleju muti, gribedams wiſu apriht. Winſch iſbolija azis un raudſijàs kruhmos pehz kahda franzuſcha; pehdigi eeraudſija trihs uſ reiſes, pee paſcha karoga. Tee bija tirkoſi!

(Turpmak wehl.)

Protams, ka pehz wiseem scheem peedsihwojumeem atteezigàs walstis nahkamibà gan pratis atswabinatees no sozialdemokratiskàs fehrgas.

Eekschseme.

Sinas par pasta un telegrafa reforu.

Pehz nupat isdotà pasta un telegrafa refora pahrskata wisà Kreewijà patlaban ir 6724 pasta un telegrafa eestahdes ar 34,313 eerehdneem, 901 mechaniki, 3943 usraugeem, 10 ahrsemes zensoreem un 32,037 semakeem kalpotajeem, waj kopà 71,232 pasta un telegrafa kalpotajeem, kuru ustureschana maksà 29,387,479 rbl.

Miris generals Stefels.

Jaungada deenà, kà „Birsch. Wed." no Kamenez-Podolskas raksta, sawà agrakà adjutanta muischà miris pasihstamais Port Arturas komandants generals Stefels.

Schihdu atraidischana no uniwersitates.

Dehl kara daudsi schihdi, kas studeja Wahzijà un Austrijà, studeschanas noluhkà tagad us tureeni wairs newar atgreestees. Tee nu bij eesneeguschi luhgumus, usnemt winus Warschawas uniwersitatè. Schahdus luhgumus, kà „Djen" sino, Warschawas mahzibas apgabala kurators us tautas apgaismoschanas ministra pawehli atraidijis.

Petrogradà. Menschikowa leeta. Tika sinots, ka pasihstamà „Now. Wremja" lihdsstrahdneeka un schihdu ehdeja dehls dehl sawa schihdu dsimuma neesot usnemts par ofizeeri. No tam wareja taisit slehdseenu, ka pats Menschikows ir schihdu tautibas. Bet tas tà neesot. Tikai Menschikowa pirmà seewa bijusi schihdeete un schis runà esoschais wina dehls esot dsimis no wina pirmàs seewas — schihdeetes.

Ne masak kà 100,000 behgku-armeneeschu pahrpluhdinajuschi Eriwanas gubernu un Karsas apgabalu. Bailès no turku breesmu darbeem un steigschanà katrs dabuja tikai sawu dsihwibu glahbt un tikai retau kahdam ir wina mantiba lihds. Zelà nomiruschi daudz behrni, seeweetes, wezischi un slimneeki. Azuleezineeki nostahsta, ka breesmigais posts nawa aprakstams. Tik daudz behgleem pajumti un maisi dot — tur ir gan ko padomat. Armeneeschu komiteja tadehl greesusès pee muhsu waldibas ar luhgumu pehz palihdsibas, kà ari ar telegramu pee Petrogradas un Maskawas sabeedribam, tàpat us ahrsemem dehl pirmàs palihdsibas sneegschanas.

Gimenes spoks.

Anglu rakstneeka Konana Doyla stahsts.

Beigas.

Mehs kopigi apluhkojàm noschauto milsigo suni un nahzàm pee gala slehdseena, ka tas ir krustojums no asins suna un dogas un, ka wina galwa un kruhtis apkaisiti ar fosfora maisijumu, kas bij tik mahksligi pagatawots, ka nemas neoda un nekaiteja ari suna oschanas spehjai, bet tumsà gluschi spozigi spihdeja.

„Juhs man isglahbàt dsihwibu!" sazija sers Henrijs, mehginadams peezeltees. Winsch wehl bij bahls, kà lihkis un trihzeja pee wisas meesas.

„Tagad jums sche japaleek weeneem pascheem!" sazija Bredfords. „Noseegums ir pilnigi noskaidrots — tagad mums wajag tikai wehl pascha noseedsneeka!

„Mehs waram droschi tizet, ka winsch mahjàs n e b u h s," turpinaja Bredfords, steidsigi ar mums kopà eedams. „Schahweeni winam aisrahdija, ka winsch sawu partiju pasaudejis. Nè, nè — winsch ir sen pahr wiseem kalneem! Bet droschibas dehl pahrmeklesim wehl wina mahju!"

Durwis bij walà; mehs dewamees no istabas us istabu par leelu brihnumu wezajam aisbailem trihzoscham sulainim. Ismeklejàm wisus kaktinus, bet nekur nebij ne masakà sihme redsama. Beidsot augschstahwà atradàm kahdas durwis aisslehgtas.

„Tur ir kahds eekschà!" eesauzàs Lestrads, „es dsirdu kaut ko kustamees! Atdareet!"

Mehs dsirdejàm eekschà kluku waidescha nu un it kà drehbju tschaukstescha nu. Bredfords atspehra ar kahju durwis walà un mehs wisi trihs ar rewolwereem rokàs eeskrehjàm istabà, kur mehs palikàm it kà peenagloti stahwam. Istabas widû atradàs greestu pihlaris un pee ta redsejàm gultas drehbès un dweelos eewihstitu zilweka stahwu peeseetu. Kad atraisijàm stipri saseetàs saites, tad muhsu preekschà pakrita pee semes pagihbusi — Berila Stepleton.

„Taz negehligais neleetis!" eesauzàs Bredfords. „Lestrad, padodeet sawu degwihna pudeli un palihdseet man winu nolikt us krehsla!"

Pehz masa brihtina wina pawehra azis un waizaja:

„Waj sers Henrijs isglahbàs, waj winsch ir droschibà?"

„Ja."

„Un suns?"

„To noschahwàm."

„Paldeews Deewam!" wina atweeglinata eesauzàs. „O, schis neleetis! Skatatees, kà winsch ar mani apgahjees!"

Wina atlozija sawas peedurknes un mehs us winas abàm rokam un kakla redsejàm asinainas schwihtras.

„Tas wehl naw nekas! wina gauschi raudadama suhdsejàs, „bet kà winsch mozijis un saplosijis manu dwehseli!"

„Tad pasakeet man, zeenigà kundse, kur mehs waretu winu atrast?" waizaja Bredfords.

„Atrodas tikai weena weeniga weeta, us kureeni winsch buhtu warejis aisbehgt," atbildeja wina. „Ta atrodas us kahdas salas leelajà purwajà un tur winsch tureja ari leelo suni. Bet zeku us tureeni pa staignaju war tikai sinatajs pehz eedehstitàm kozinu pasihmem atrast."

Mehs pahrleezinajamees, ka par pakaldsihschanos ne domat newareja, eekams migla purwajà nebij isklihdinata. Tapehz mehs atstahjam Lestradi Meripità un abi kopà ar baronu gahjam us Baskerwilas pili. Pateesibu par Stepletoneem mehs ilgak wairs newarejàm noslehpt, bet winsch isturejàs kà wihrs, kad dabuja sinat, ka seeweete, kuru winsch bij mihlejis, ir slepkawas seewa.

Schis nakts raibee peedsihwojumi bij tomehr wina nerwus tà satreekuschi, ka winsch jau otrà rihtà saslima ar stipru karsoni un mums winu wajadseja atstaht daktera Mortona kopschanà.

* * *

Otrà rihtà Stepletona kundse muhs aisweda us to weetu, kur sahkàs slepenais tezinsch us purwaja salu. Kundsi atstahjàm staignaja malà, bet paschi dewamees pa lihtschu lotschu ejoscho tezinu us salu. Eedami atradàm us kahda zinischa sera Henrija Londonas weesnizà nosuduscho kurpi, pee kam Bredfords eekrita lihds pudusem purwa staignumà.

„Winsch kurpi leetojis, lai suni westu us pehdam," sazija Bredfords, „bet behgot winsch to sche

Baltija.

Weetalwa. Pagasta semes gabalu apstiprinaschanas leeta. Weetejais semneeku leetu komisars 1914. g. 7. julijà ar rakstu Nr. 2 wisàm winam padotàm pagastu waldem pawehleja: iswehlet no pagasta puses pilnwarneeku, kas lai westu sarunas ar weetejo muischas ihpaschneeku par pagasteem no muischam dahwatu semes gabalu galigu pahrweschanu us pagasta wahrdu un scha jautajuma galigu nokahrtoschanu peenahzigàs eestahdès. 10. sept. 1914. g. sehdè, kà „Ds. W." raksta, Weetalwas pagasta weetneeku pulks eewehleja par schis leetas isdaritaju un pilnwarneeku weetneeku pulka lozekli J. Schleferi. Pehdejais 2. oktobri greesàs pee Weetalwas muischas ihpaschneeka barona Fr. v. d. Pahlena Rigà un, usrahdot wisus wajadsigos dokumentus, to usaizinaja tagad scho semes dahwaschanas jautajumu nokahrtot. Us tam dahwinatajs atbildeja, ka tagad, schoruden wairs neesot eespehjams peenemt mehrneeku, dahwatos semes gabalus atmehrit, planus un dokumentus isgatawot un pagastam nodot, bet nahkoschà pawasari tas tikschot nekawejoschi ispildits un schis jautajums nokahrtots. Pee tam barons wisu scho sazito zaur wina 2. oktobri isdotu rakstu apstiprina un apsolas isdarit. Dahwinatajs turklaht wehl pabrihnejàs, kadehl komisara 7. julijà dotà pawehle tikai wehl 10. sept. zelta pagasta weetneeku apspreeschanai preekschà; ja buhtu tuhlin julija waj augusta mehnesi winam tas nahzis sinams, tad winsch buhtu wehl schoruden warejis leetu nokahrtot... Tani paschà deenà barons Pahlens zaur mineto pilnwarneeku Weetalwas pagastam kà solitu dahwinajumu preeksch Weetalwas daktera mahjas buhwes atsuhtija peezisimti (500) rublus.

Koninu brihwzeems. Augusta sahkumà, kaujà pret austreescheem, kà „Leep. Atb." sino, tika eewainots Koninu brihwzeema Mauku saimneeka dehls schtaba kapitans Pennike. Pehz nedaudz nedelu noguleschanas hospitali, P. atgreesàs atpakal us sawu pulku. Paschlaik Mauku mahju saimneeks sanehmis telegramu, ka schtaba kapitans P. gruhti eewainots ar lodi kruhtis. P. peedalijees kà brihwprahtigais ari kreewu-japanu karà, kurà par duhschibu un sekmem isluhkoschanà dabujis trihs ordenus.

Wentspils-Kuldigas meerteesneschu sapulzè, kà „J. Aw." sino, 16. martà pahrdos wairakfolischanà: Martam Daksche peederigas „Nowadneeku" mahjas, Saldus pagastà, 56,33 d., salogs 200 rub.; Karlim Selim peederigàs „Pigeneeku" mahjas, Dundagas pagastà, 172 puhra weetas, salogs 150 rub.; Jehkabam Peskopam peederigu nekustamu ihpaschumu Wentspils pilsfehtà, 1.kw. def., 167, 5kw. asu leelumà, salogs 80 r. Janim Kehse peederigu semes gabalu, „Kehse" plazi, Sarkanmuischas pagastà, 13,45 def., salogs 50 rub.

No Krona-Wirzawas pagasta skolas. Seedojumi kareiwjeem. Ar weetejàs pagasta skolas skolotaju un behrnu puhlem pagahjuschà gadà ir sawahkts dahwanu par labu kareiwjeem — naudas: 98 rbl. 52 k.; welas: 1 duzis kreklu, 10 apakschbikses, 14 pahri autu, pus dutscha seku, 5 wilnas kakla drahnas, 145 pahri zimdu, 3 dutschi dweeku, 50 kabatas drahninas un 80 aissainischu ar daschadeem sihkumeem Seemas swehtku dahwanam.

Naudas seedojumi eemaksati Kursemes tautskolu Komitejai par labu kara wajadsibam, bet wisas zitas dahwanas nosuhtitas 114. Nowotorschka pulkam kara laukà.

Sirsniga pateiziba wiseem dahwinatajeem top issazita no Kursemes tautskolu Komitejas ar rakstu no 25. nowembra 1914. g. sem Nr. 58.

5. janwari 1915. g. Skolotaji: J. Silinsch.
O. Sihle.

Ahrsemes.

Nodomi par zeeschu tirdsneezisku sakaru nodibinaschanu starp Franziju un Kreewiju.

Parisè, 5. janwari. Hawasa agentura sino sakarà ar baumam par frantschu delegazijas suhtischanu us Petrogradu preeksch eepasihschanàs ar Kreewijas tirgu, ka ihstenibà esot nolemts sastahdit komisiju, kurai buhs usdewums, nodibinat zeeschakus sakarus starp kreewu un frantschu tirgeem, lai zaur to isspeestu wahzu raschojumus. Bet schahdas komisijas darba kahrtiba wehl naw noteikta. Wajadsigs, ka pirms aisbraukschanas us Kreewiju schi delegazija, kuras sastahws wehl naw noteikts, wispirms stahjas pee wispusigas eepasihschanàs ar jautajumu, peedalotees pee tam Franzijà dsihwodameem kreewu komisionareem un teem frantscheem, kureem jau ir tirdsneezibas sakari ar Kreewiju. Tahlak, tai pat noluhkà, lai apmainitu frantschu Austro-Wahzijas tirdsneezibu pret kreewu tirdsneezibu, kreewu tirdsneezibas palatai Parisè tuhlin wajadsigs stahtees pee schi jautajuma wispusigas istirsaschanas.

Wahzeeschu plahtischanàs ar panahkumeem pee Suasonas.

Kopenhagenè, 6. janwari. Wahzeeschu atsewischkais panahkums Suasonas apkahrtnè no wahzu preses wisadi teek zildinats. Wolfa agentura issuhtija wisplaschakos sinojumus par wahzu kara spehka darbeem, kursch kahwees pascha keisara Wiluma klahtbuhtnè. Scheem leelibu sinojumeem ir tas noluhks, zildinat keisara Wiluma klahtbuhtni pee Suasonas.

nosweedis. Tà tad mehs masakais sinam, ka winsch lihds schejenei atnahzis."

Bet tahlak nekur wairs nebij pehdas redsamas un mums wispahrigi neisdewàs wairak ko dabut sinat par Stepletona likteni. Kaut kur leelajà Grimpenes purwajà guleja schis wihrs ar saltako slepkawas sirdi nogrimis us wisu muhschu. Ari tas peerahdijàs, ka winsch b i j no Baskerwilu zilts. Wina kundse stahstija schoriht Bredfordam, ka winsch bijis sera Tscharla jaunakà brahla Rodschera dehls, kuru domaja miruschu esam. Bet ta bij maldischanàs. Winch bij apprezejees un schini laulibà peedsimis dehls, ari Rodschers. Schis bij muhsu noseedsneeks. Kostarikà tas apprezeja wisskaistako jaunawu, Berilu Garsia. Tur winsch dsihwodams bij isschkehrdis leelaku naudas sumu un winsch ar seewu tad atbehdsis us Angliju, kur sahkumà Jorkà turejis skolu, bet wehlak nometees Meripità us dsihwi, kur sahka taisit sawus mantojuma planus, kuri jau mums sinami. Kad winsch no daktera Mortona bij dabujis sinat, ka pehz sera Tscharla nahwes eeradisees Baskerwilà sers Henrijs, winsch bij lihds ar seewu dewees us Londonu tam pretim, lai to turpat Londonà pee isdewibas nogalinatu, kas winam neisdewàs.

Wina seewai bij par wina planeem puslihds noteikta nojauta, bet ta atradàs pilnigi sem wina stiprà eespaida un loti no wina baidijàs. Tapehz wina ari neusdroschinajàs atklahti seru Henriju beedinat. Pirmo beedinajumu wina sastahdija no isgreesteem awises wahrdeem. Paschà pehdejà breesmu brihdi wina gan buhtu seru Henriju atklahti beedinajusi, bet Stepletons bij to laikà wehl pamanijis, kapehz winu peesehja un eeslehdsa.

Suni ehdinaja, kamehr tas atradàs us salas, wezais sulainis Antons. Tas schonakt aisbehdsis. Warbuht ari, ka winsch nesinaja, kahdam noluhkam suni tur.

Tà mehs sareschgito noslehpuma kamoli atschketinajàm pa pawedeenam ween. Sers Henrijs nolehmis, lai schaubmigos eespaidus aismirstu un pilnigi isklaidetos, daktera Mortona pawadibà usfahkt zeloju mu ap semes lodi...

Tulkojis J. J—s.

„Latweeschu Awischu“

Wisjaunakàs kara siņas.

Pet. tel. ag. telegramas. 8. janw.

(peesuhtitas lihds pulkst. 6 rihtâ.)

Muhsu kauja fronte pret Wahziju un Austriju.

Ofiziali. Kara Wehstnesis. 7. janwari No Augstâ Wirskomandeera schtaba.

6. janwari wisâ muhsu frontê eewehrojamas pahrpahrmainas nenotika.

Seemelos no Rawas wahzeeschi diwreis mehginaja pahreet usbrukumâ, bet ar muhsu leelgabalu uguni tika aptureti un peespeesti atkahptees.

5. janwari, wakarâ, wahzeeschi usbruka muhsu tilta apzeetinajumam Witkowizas sahdschas rajonâ, apgaismodami apzeetinajumu ar staru metejeem, raketem un ar aisdedsinateem falmeem 300 soļus no apzeetinajuma; **bet wahzeejcha usbrukums tika atsists ar muhsu artilerijas uguni.**

Reetrumu Galizijâ, 5. janwara wakarâ wahzeeschi stipri apschaudija muhsu posizijas deenwidos no Radlowas sahdschas, pehz kam **beesâs kolonâs dewâs usbrukumâ us muhsu apzeetinajumeem un nonahza lihds drahschu aissprostijumeem, bet dehl muhsu uguns tuhlak netika un, zeesdami leelus saudejumus, atkahpâs sawâs posizijâs.**

Bukowinâ muhsu kara spehks ar kauju eenehma Joganeschtas sahdschu, kura atrodas 15 werstes seemelos no Dornawatras, peekam saguhstija ofizeerus un saldatus.

Kara lauks Franzijâ un Belgijâ.

Kara Wehstnesis. Parisê, 6. janw. Hawasa agentura sino: Belgijâ dehl wehtras ar sneegu kara darbiba aprobeschojas tikai ar artilerijas apschaudischanos. Arasas rajonâ, kur ari usskrita sneegs, frantschu smagâ artilerija wairakkahrt apklusinaja eenaidneeka baterijas. Reimsas rajonâ noteek artilerijas zihņa. Seemeku reetrumos no Pontamusonas frantschi eenehma wahzu transchejas 500 metru garumâ. Wogesos sneegputenis un scheno teek artilerijas zihņa, sewischki Tanas rajonâ.

Londonê, 6. janw. Amsterdamas „Telegrafs“ sino, ka pee Ipras dsirdams stiprs leelgabalu pehrkons. Wahzeeschi atkal mehgina usbrukt pilsehtai. Ipras peekrastê eeradusches kara pulki, kas nogaida laika laboschanos.

Wahzu zepelinu usbrukums Anglijai.

Kara Wehstnesis. Jarmutâ, 7. janw. **Pulksten 8 un 30 min. wak. eenaidneeka gaisa kugis sweeda wairak bumbas, kuras nodarija eewehrojamus materialus saudejumus.**

Londonê, 7. janw. **Ar bumbam Jarmutâ** (ostas pilsehta, ap 170 werstis us seemeku austrumeem no Londones) **issisti daudz logi magasinâs un namos. Weenam zilwekam noranta galwa. Diwas bumbas nokrita juhras tuwumâ, diwas us nameem. Tumsâ zepelins nebij redsams, bet bij dsirdams tikai propelleru troksnis. Nosweestas tika 5 bumbas 10 minutu laikâ. Nonahweti 3 zilweki.**

Zepelins nosweeda 2 bumbas Scheringhamâ un wairak bumbas Kremezâ (pee juhras, seemeku reetrumos no Jarmutas).

Pulksten 10 un 45 min. wakarâ zepelins skrehja pahr Kingalinu un nosweeda tschetras bumbas. Wairak bumbas nosweestas Sandringhamas apkahrtnê (ap 80 werstis reetrumos no Jarmutas), **kur tagad usturas anglu kehninsch.**

Wahzu kugu nogremdeschana Donawâ.

Bukarestê, 6. janw. No Turnsewerinas sino, ka Donawâ straume aisrahwusi usleju kahdu pee serbu krasta isliktu minu, kura usduhrusês us dascheem wahzu kugeem, kas ar Austrijai nodomateem labibas un wara lahdineem stahwejuschi austreeschu peestahtnê. **Trihs kugi tuhlin nogrimuschi, tschetri zeetuschi nopeetnus apskahdejumus.** Sprahdseens no kahda kuga atrahwis dselsa gabalu, kursch aissweests 200 metru tahlu un nahwigi eewainojis kahdu matrosi.

Stahwoklis pee Peremischlas.

Kara Wehstnesis, 7. janw. No generalschtaba galwenâs waldes. Us austreeschu wirskortela preses biroja melu sinam, ka austreeschi pastahwigi isdarot no Peremischlas usbrukumus un atgreeschotees ar saguhstiteem un kara laupijumu, teek sinots pehz ofizialeem awoteem, ka wisâ aplenkschanas laikâ usbruhkot arleelu pahrspehku weenai no muhsu rotam austreeschi eeguwa 4 loschmetejus un 60 guhsteknus. Mehs turpreti esam saguhstijuschi 27 ofizeerus un 1906 saldatus un eeguwuschi 7 loschmetejus, pusotra miljona patronu, daudzeerotschu un zitu kara mantu. Diwos usbrukumos austreeschi saudeja 2000 kritušchus un eewainotus.

Frantschu semuhdens laiwas nogremdeschana.

Parisê, 6. janwari. Frantschu semuhdens laiwa „Safir“, kura 2. janwari stahweja nowehroschanas punktâ pee Dardanelleem, naw wairs peeweenojusês frantschu kugeem. Ahrsemju prese sino, ka schi laiwa nogremdeta un turki kugi usnehmuschi dalu no laiwas komandas.

Atsewischki muhsu kara spehka panahkumi.

Petrogradâ, 6. janw. Muhsu isluhki nakti us 5. janwari pahrgahja pahr Rawkas upi wirseenâ us Skernewizeem un paslehpâs wahzu atstahtâ apzeetinajumu grahwi. Pee grahwja peenahkuscho wahzu patruļu muhsu isluhki padalai isnihzinaja, padalai saguhstija.

Muhsu artilerija turpina, kâ agrak, ar panahkumeem apschaudit wahzu posizijas. 5. janwari muhsu artilerijas uguns sazehla no wahzeescheem eenemtâ Nowij-Dworas sahdschâ, us Rawkas kreisâ krasta, Skernewizu-Rawkas schosejas tuwumâ, leelu ugunsgrehku. Pee tam, kâ wehrojams, notika sprahdseens, jo pahr degoschosahdschu peepeeschi pazehlâs milsigs melnu duhmu stabs.

Petrogradâ, 5. janw. 2. janwari austreeschi isdarija trihs usbrukumus muhsu preekschejâm nodalam rajonâ us deenwideem no Pintschowas. Usbrukumi tika spihdoschi atsisti no weenas muhsu flaweno pulkurotas porutschika Bortkewitscha wadibâ, pee kam eenaidneeks zeeta leelus saudejumus.

„Armijas Wehstnescha“ sinojums.

Kara Wehstnesis. „Armijas Wehstnescha“ sinojums no 6. janwara.

Galizijâ naw nekahdu pahrgrosibu. Daschâs weetâs pretineeks attihstija stipru artilerijas uguni. Bija ari wairaki mehginajumi, **apschaudit Tarnowu ar 42 santimetru leelgabaleem no Radlowas mescha puses,** bet bombardeschanas panahkumi bija neezigi. Karpatu austrumu dalâ mehs eenehmâm Kirlibabas pahreju.

Daschadas sinas.

Bulgaru prasibas.

Sofijâ, 6. janwari. Tautas partijas augstakâ padome, kura sapulzejâs Geschowa wadibâ lai apspreestu Bulgarijas ahrejo stahwokli, peenehma resoluziju, kurâ issaka wajadsibu, lai Bulgarija eeguhtu pehz Bukarestes un Konstantinopoles lihgumeem pasaudetos semes gabalus un lai dehl schi noluhka sasueegschanas sastahditos wisu partiju kabinets, kas lai stahtos sarunâs ar trejsaweenibas walstim Bulgarijas apweenoschanâs idejas noluhkâ.

Warschawâ, 6. janwari. Eedsihwotaju zentralkomiteja nolehma luhgt, lai moratoriju pagarina us diweem mehnescheem.

Odesâ, 6. janw. Deenwidus-Keewijas monarchistu saweenibas presidents Saitschenko dehl pilsehtas galwas beedra Maslenikowa apwainoschanas amata peenahkumus ispildot, nodots kara teesai.

Lwowâ, 6. janw. Lwowâ swinigi atklahti pedagogiski kursi.

Bernê, 6. janw. Schweizes seemelu-reetrumu dalâ ap pusnakti bija sajuhtami 2 apakschsemes gruhdeeni — wirseenâ no seemeleem us deewideem. Nelaimes gadijumu ar zilwekeem nebija.

Londonê, 6. janw. No Amsterdamas sino, ka Belgijas eedsihwotajeem ar zeetuma soda peedraudeschanu aisleegts spreest par kara gaitu. Zeetumi pilni ar schi noteikuma pahrkahpejeem.

Nischâ, 6. janw. Serbijas kehninsch Peters nosuhtija Wiņa Majestatei Kungam un Keisaram pateizibas telegramu par dahwato ordeni un bes tam tikpat kehninsch kâ ari ministru preekschneeks Paschitschs peesuhtija apsweikschanas telegramas us Jaunu gadu. Wiņa Majestate Kungs un Keisars us tam nosuhtija atbildes telegramu kehninam un Paschitscham.

Kara ainas.

Muhsu kareiwju wehstules.

K. Lagsdinsch raksta:

„...Atrodamees preekschejâs posizijâs. Pirmee swehtki pagahja weentuligi; muhsu kulturelais eenaidneeks atsuhtija mums pa konserwu kastei, un tas wiss. Bet nakti (lai wilumeeschi neredsetu) atweda mums kasti ar paschu tauteeschu dahwanam, un sanehmis winas ikweens bija tâ eepreezinats, ka wisas gruhtibas bija aismirstas. Wahrijâm blindaschâs tehju un swinejâm swehtkus. Mehs bijâm kopâ daudz latweeschu...

Jahnis Kalninsch no Grodnas artilerijas raksta; „...Muhsu kareiwju gara stahwoklis ir usswaret eenaidneeku, lai tas ari wilktos zik ilgi. Wisai patihkami gan naw gulet us baterijam „semlankâs“ kâ kurmju alâs, bet mehs panesam wisas gruhtibas ar preeku, bet gruhtaki tikai istikt bes sinam no ahrpasaules...“

Arn. Lasdinsch raksta: Buhs jau diwi mehneschi, eekams pahrgahjâm robeschu un wisu scho laiku atrodamees Austrumu Pruhsisâ. No eedsihwotajeem sche wairs naw neweena; pamestajâs semneeku sahdschâs eeejot neko zitu neatronam, kâ weenigi waj nu weetam muhsu saldatus waj pilnigi tukschas kâ bahrenes pamestas no eedsihwotajeem, tikai ja kahds wahzu taksits ir palizis saimneekojot, pehdejos ari ustur muhsu saldati un pehdejee ir kluwuschi wineem tuwakee draugi.

Schini tukschumâ mums peenahza Seemas swehtki, us kureem muhs apzeemoja daudz, daudz lihdsjuhtigas sirdis, starp zitu leelâ mehrâ latweeschi un latweetes, kâ redsams, ari kreewu un zitu tautu labwehli un labwehles, seedodami daudz un daschadu swehtku dahwanu: weku, daschadus rokdarbus, tabaku, papirosus, tehju, zukuru, bonbongas, reekstus u. t. t.

Wisas sanemtâs leetas tika isdalitas zik bij eespehjams lihdsigi, gan pehz skaita, gan mehra un swara, peem. weka, siltee apgehrbi tika isdoti tikai teem, kureem ihsti bij nepeezeeschami wajadsigs tahdu. Wispahrigi jasaka, ka ar silto apgehrbu tagad ir wisi apgahdati, tikai wekas truhkums wehl ir sajuhtams, tapehz ka daschkahrt nahk preekschâ, ka ta ir japasaudê zihnas brihdi un daschados neparedsetos gadijumos, kuri ir tik neisbehgami us kara lauka.

Par wiseem, wiseem laipnajeem seedojumeem kâ no sawas, tâ no sawu beedru puses issaku dsili sajustu pateizibu.“ „Ds. W.“

Riga.

Atlaisti no weetam
ar 1. janwari sahkot kahdi **100** tirdsneezibas weikalu komiji aiz darba truhkuma weikalos.

Jaunu kareiwju swehrinaschana notika 4. janw. Daugawgrihwas zeetokņi swinigi un ar saluteschanu. p.

Schinis deenâs no weetejà kara hospitala tika aisfuhtiti uz Maskawu kahdi 6 eewainoti pruhschu kareiwji, to starpà ari weens ofizeers. Tagad eewainoto eenaidneeku kareiwju Rigà wairs naw. p.

Latweeschu Palihdsibas Komitejai lihdz 1. janw. eenahzis 89,848 rub. 13 kap., isdoti — 50,128 rub. 1 kap.

Lai cepasihtos tuwak ar latweescheem wairaki leischu sabeedrifki darbineeki eeradušchees Rigà, kà laikraksti sino.

Satwaknecki peeteizas pehdejâs deenâs atkal leelakà skaitâ, bet tagad winus pamatigak pahrbauda weselibas sinà, nekà no pascha sahkuma. p.

Mihklaina paschnahwiba. Gadus 18 wezais skolneeks, zeetuma kalpotaja Widmucha dehls Romolds eestahjees drihsi pehz kara sahkuma kà brihwprahtigais karà. Nedelas 3 atpakal winsch atbrauzis mahjâs ar pilnu uniformu, flinti un muniziju un stahstijis, ka atwalinats zeemà lihdz 2. janw. Scho laizinu winsch usturejees mahjâs maz un wehlak teizis, ka winam jabrauzot atpakal uz kara laulu 3. janwara wakarà. Schajà deenà ap pulksten 3 winsch luhdsis sawu mahti eet un eepirkt ko winam uz zela, bet kad mahte pehz kahdas pusstundas pahrnahkusi, atradusi to istabas widû uz grihdas beigtu. Winsch noschahwees ar sawu kareiwja flinti, kuras lode gahjusi zaur kruhtim, saplosijusi dihwanu un eespeedusès dsiki muhca seenà. Pee wina atrasta wehstule wina isredsetai, no kuras winsch sirsnigi atwadijees, bet paschnahwibas eemesls neesot noteikti usdots. Paschnahwiba isdarita wina wezaku dsihwoklî, Gertrudes eelà Nr. 48 un winsch bijis teem weenigais dehls. p.

Spirta waj nelaimigas mihlestibas reibulis? Pirmdeen no rihta Dsirnawu eelà Nr. 70 atrada 18 gadus wezo kalponi pus beszamanà winas istabinà pee rowja. Uz jautajumeem wina tikai atbildejusi, ka winai isjuzis ar winas eezereto, tapehz wairs negribot dsihwot un mehginajusi nogistetees ar denaturetu spirtu. Winu tuhlin aisweda uz pilsehtas slimnizu, kur ir zeriba glahbt winas dsihwibu, jo wina eedsehrusi mineto spirtu nedaudz un tà tikai labi apreibusi. p.

Bertas Leepin nogalinaschana Strehlneeku eelà Nr. 3 bijuse swehrifka, jo winai galwà eesisti 18 zaurumi un katrs sileens ar pudeli bijis jau katrs par sewi nahwigs. Domajams, ka slepkawiba isdarita ahrprahtà, kapehz winas brahli, abi slepkawas, noboti Alekfandra augstumu ahrprahtigo eestahdê. p.

Linu tirgû tendenze zeeta, peeprasijumi un peesolijumi masi. Maksà par Widsemes kroni ZK 56 rbl. un par ×ND× lihdz 53 rbl., bet par Kursemes un Leetawas lineem 46—49 rbl. birkawà. p.

Jelgawa.

No wisàm beedribam un saweenibam teek peeprasiti rakstiski paskaidrojumi, waj beedru sastahwà wehl neatrodas Wahzijas un Austrijas pawalstneeki.

Apteekas pretschu un ahrstneezibas lihdzeklu zenas ar katru deenu teek paaugstinatas par wairakeem prozenteem, ko sewischki sahpigi sajuht nabadsigakàs schkiras laudis.

Jelgawas apgabala teesas delegazija 22. dezembrî Daugawpilî isteesaja schahdas leetas:

1) Pret Grihwas meestina bijuscho pristawu un gubernas sekretaru, 43 g. w. Antonu Stitschinski par isspalihdseschanu schihdeem-rekruscheem atswabinatees no kara klausibas. 29. dez. 1906. g. Nowo-Alekfandrowskas kara preekschneezibas kantori eeradàs nepasihstams schihds-rekrutis, kas usdewàs par Schneiri Flalsonu. Rekruscha weselibas stahwoklis bija tahds, ka to uz wiseem laikeem atswabinaja no kara klausibas.

Pehz kahda laika, kad radàs par scho rekruti schaubas, waj tas tik nawa stahjees zitas personas weetà, Flaksu apzeetinaja. Tomehr schis Flaks bija zits, weseligs malazis. Par atrauschanos no kara deenesta Flaksam bija jastahjas 30. junijà 1908. g. teesas preekschà, kur atsinàs par wainigu. Uz neihsta Flaksa fotografijas otru pusi bij personas apleeziba, parakstita no Grihwas meestina pristawa Stitschinska, ka gihmetnes ihpaschneeks ir pateesi Flaks.

29. martà 1908. g. Wilkomiras kara preekschneeka kantori eeradàs rekrutis Mauschelis Kazs, usrahdija diwas sawas gihmetnes ar Stitschinska personibas apleezibu un parakstu. Ari Kazs tika no komisijas atlaists kà nederigs. Uz aisdomu pamata Kazu mekleja atkal rokà, bet tas bija jau aisbehdsis, un wina pasinas leezinaja, ka usrahdità gihmetne naw Kaza. — Pee atbildibas saukts Stitschinskis par wainigu neatsinàs, jo neatminotees, kad un sem kahdeem apstahkleem winsch buhtu neihstas personas uz fotografijam apleezinajis. Winam peespreeda 1 g. zeetuma, bet Wisaugstako manifestu peemehrojot — tikai 8 mehneschi.

2) Pret Salnijas pag. 48 g. w. Iwanu Granizki. Pehrn, 14. aprili, Grihwas meestinà pee meera teesas isklausija apsuhdsibu pret Granizki. Krona intereses aisstahwet bija nokomandets no akzises waldes Kopjatkewitschs. Pehdejais lika preekschà, issaukt wehl diwus leezineekus un tapehz spreedumu atlikt, ko meera teesa ari eewehroja. Par to Granizkis sakaitàs: winu jau trescho reisi weltigi wasajot pee teesas, winsch buhschot par to pee akzises preekschneeka schehlotees, ta esot — zuhziba! Par amata personas apwainoschanu Granizki sauza pee atbildibas, bet winsch par wainigu neatdsinàs, jo neesot to teeschi uz Kopjatkewitschu teizis. Winam peespreeda 3 nedelas aresta pee polizejas.

Nesaprotams atgadijums konditorejâ. 5. janwara wakarà gorodowojs un Bauskas maspilsonis, 17 g. wezais Minzs atweda uz poliziju kahdu nepasihstamu seeweeti lihdz ar diweem wihreescheem, pee kam M. sinoja, ka atwestà seeweete pazehlusi Leizingera konditorejà, kur notikusi saldumu loseschana, wina naudas mazinu ar 20 kap. un to neatdodot. Sawa isteizeena pateesibu warot peerahdit ar leezineekeem Hirschu Dawidsonu no Esera eelas Nr. 15 un Wiktoru Drigotu no II. Walles eelas Nr. 6. Atwestà seeweete israhdijàs par 26 gadus wezo Paulini P. no Alekfandra prospekta Nr. 4. No lihdz atwesteem wihreescheem weens bij winas wihrs, bet otrs — pasina no Ahnes muischas — Juris Roberts G. Seeweetes pawadoni isteizàs, ka minetà konditorejà ehduschi pihradsinus, bet no kaut kahda naudas mazina neka nesinot. M. usdotais leezineeks Hirschs Dawidsons, 17 g. wecs, isteiza, ka redsejis naudas mazinu isskrihtam no M. bikschu kabatas un ka P. esot to pazehlusi. To paschu leezinaja ari otrs leezineeks. Polizija isdarija pee P. kratischanu, bet neka neatrada.

Us Saleneeku pagasta skolas skolotaja usaizinajumu preeksch muhsu waronigajeem kareiwjeem seedotas un Jelgawas rajona tautskolu inspektoram nodotas sekoschas dahwanas:

(Turpinajums.)

6) Pehz grahmatiņas № 6101—6120 (dahwanu wahzejs K. Jedrowiz)

K. Jedrowiz 20 kap., mahzitajs P. Heintz 1 rbl., M Dung 30 kap, D. Grinfeld 20 kap, K. Schwigul 50 kap., K. Brikman 1 rbl., A. Rutschiņ 20 kap, J. Brikman 30 kap, J. Elsen 1 rbl, K. Spring 50 kap., J. Peterson 50 kap. T Kuhlman 50 kap. G. Weiss 20 kap. K Kundsiņ 20 kap., J. Schwigul 50 kap., O. Libert 30 kap., K. Kleinberg 20 kap. O. Steinberg 10 kap., L. Jedrowitz 15 kap., P. Jedrowitz 10 kap.

7) Pehz grahmatiņas № 6121—6140 (dahwanu wahzejs K. Paegle)

Kron 50 kap., Miller 15 kap., K. Strasdiņ 20 k., Balod 40 kap., Bukas 50 kap, Mosert 50 kap, Briņis 50 kap, A. Balod 50 kap, Danzkop 15 kap. J. Birse 25 kap., Ditman 15 kap, Dreger 15 kap, J. Wanag 20 kap, P. Smilga 20 kap., Rudsa 15 kap. F. Sprihde 15 k., A. Walter 50 k., M. Wihtol 15 k., W. Puz 10 kap, E Tschekster 15 kap.

8) Pehz grahmatiņas № 6141—6160 (dahwanu wahzeji E. Purmal un A. Brachman)

M. Purmal 50 kap., K. Schubert 50 kap, J. Berg 50 kap, D. Krast 15 kap., J Bergman 20 kap., J Markedant 20 kap., Bechman 20 kap., K. Spriņģis 35 kap., T. Spriņģis 50 kap., Sch Neiberg 20 kap., J. Aboliņ 20 kap., M Spletzer 50 kap, Wulf 20 kap., E. Brachman 50 kap., A Brechman 50 kap., G Brachman 20 k, J. Grosberg 30 k., A. Brachman 20 kap., K Stamer 15 kap., K. Gordejonok 20 kap.

9) Pehz grahmatiņas № 6161—6180 (dahwanu wahzeis Sch. Bruzer).

Sch. Bruzer 50 kap., L. Grinberg 50 kap., R. Herzokait 5 kap., J. Linderman 30 kap., S Linderman 20 kap., K. Egeit, 50 kap., J Stirl 10 kap, J. Stul 50 k., T Libert 30 kap., Laimons Neiberg 50 kap. W. Saliit 60 kap., P. Garbil 15 kap, A. Luter 50 kap., J. Lahzit 50 kap. Eichenberg 30 kap., P. Dihriņ 15 kap., E. Iwanow 10 kap., M. Kasperowitz 20 kap., Weideman 22 kap., A. Muschinsky 25 kap.

10) Pehz grahmatiņas № 6181—6200 (dahwanu wahzeji E. Neiberg un J. Briņis).

E. Stop 25 kap, J. Neiwart 20 kap., D. Neiwart 20 kap., T. Lapsa 30 kap., L. Geisler 15 kap., A. Sellit 50 kap., S. Rutschel 50 kap., A. Neiberg 25 k., K. Kahrkliņ 50 k., W. Jakobson 50 kap., S. Freiberg 50 k, L. Freiberg 50 kap., M. Beresnewitsch 50 kap., J Berg 1 rbl. 50 kap., A. Grandsberg 20 kap., Sch. Balit 15 kap, D. Nettenberg 20 kap., R. Ramlau 20 k., K. Eigenfeld 50 kap., K. Sprihdis 2 rbl.

(Turpmak beigas.)

Atbildigais redaktors: **N. Purinsch.**

Isdeweja: **Sabeedriba „Latweeschu Awises".**

Печатать разрѣшается. Митава, 7 янв. 1915. г.

Kurinamàs **ogles** pahrdod Jelgawas Laukſ. Beedrib. Konsuma weikals, Katolu eelà 44, tel. 74. (15-3)

Mescha pahrdoschana. Behrsa malkas un schagaru meschs teek pahrdots gabalineem **Karpa meschà**, Kruku tuwumà. Tuwakas sinas **Krukos, Leisarowitza bodê.** (14)

Maschinu meistars wajadsigs preeksch **torfa** maschinas. Japeeteizas **Frischmana** keegelnizà pee Unkas tilta, pee pahrwaldneeka **K. Masura** kga. (11-2)

Twaika katlu 15 sirgu spehka, wehlas ihret **A. Frischmans**, Jelgawà, Walles eelà, Kaugera namà, dsihw. 28. (10 2)

Selta med.

I. Jelgawas automech. tschaulischu fabrika
J. Gotthard,
Pasta eelà Nr. 4.
eeteiz zaur daudz tirgotawam sawas if wislabakà materiala isgatawotas
papirosu „tschaulites"
wisos leelumos.
Turpat tabakas magasinà ihpaschi labas tabakas sortes if Krimas, to starpà
„Турецкая Звѣзда"
¼ mahrz. 51 kap., ⅛ mahrz 26 kap.
Atkalpahrdewejeem 10 g. 10 l. labi (Stamboli, Feodosijà) **papirosi par 8 rbl. 1000.**

Lauksaimn. maschinu fabrika un tschuguna leetuve
G. Rahzen,
Jelgavà, Skolas eelà Nr. 15, pee Masajeem wahrteem
Isgatawo wisadas
lauksaimneezibas maschinas
un **reserwu dalas. Twaika kuhlejus**, wisjaunakàs konstrukzijas un wisados leelumos. Kuhlejeem **sorteerzilindrus** un **kurbelasis.** Lokomobilem eeleek uz wisleht. jaunas **ugunsbukses** un **roru seenas.** Wezeem katleem **isbukse twaika zilindrus** un eerihko uz wentileem **jaunlaiku regulatorus.**

Apawu isgataw. darbniza un pahrdotawa
K. Ginter
Jelgawà, Lehjeju eelà 2
peedahwà no krahjuma **wisadus kungu, dahmu** un **behrnu apawus**, pascha darbnizà isgatawotus, pehz jaunakeem paraugeem.
Bez tam peedahwaju **uhdens sahbakus, no sewischki ilturiga uhdeni zauri nelaidoscha materiala.** Apstellejumi un islabojumi **teek wisdrihsakà laikà pagatawoti.**
Par ilturigu un glihtu darbu galwoju.
Lehtas zenas! ═══ Lehtas zenas!
NB. ☞ **Mahzekli** war peeteiktees. ☜

Ratneeks (stelmachres)
P. Hellmann.
Mana darbniza tagad atronàs
Jahna eelà 2, blakus Jahna kapeem.
Pasiellejumus ta jaunus, kà ari islabojumus isdaru wisdrihsakà laikà.

Nupat isnahza
Grahmatruhpneecibas Ekonom. Sabeedribas
agr. G. Landsberga
Kursemes un Widsemes
Laika grahmata
1915. gadam.
Saturs: **Kalendarijs. Daschadas sinas. Tirgi Kursemê, Widsemê** un **Kaunas gubernâ.** (Sarakstis pahrlabots un no jauna papildinats).
Literarisks peelikums ar bildem. Saturs: **Jaunajà gadâ.** Dsejols. **Trihs seemas swehtku eugeli.** Tehlojums. **Dsejols.** J. Weentula. **Senak un turpmak.** Dsejols. **Sawadneeks.** Stahsts **Pee Ganjas grihwas. Tikai reisi.** Dsejoli. **Skroderis deegs.** Humoresla. **1914. g. karsch.** Ihss apskats par kara iszelschanos. **Meerinajums.** (Pee muhsu bildes). **Joku kakts. Originalkarikaturas** Par deenas jautajumeem. **Sludinajumi.**
Bilschu peelikums: **Meerinajums.**
Maksà 10 kap.
Dabujams wisos grahmatu weikalos.
Wairumà
Grahmatruhpn. Ekonom. Sabeedribas weikalâ,
Jelgawà, Katolu eelà 18. Tahlrunis 57,
un pee
A. Waltera, J. Rapas & bdr. Rigà, Teatra eelà 9.

Печатать разрѣшается. Митава, 7 января 1915.

Latw. Lauksſ. Ekon. Sabeedr. drukatawa, Jelgawà.